لندن – التعرف على برامج ICANN للتنمية والمسئولية العامة
الأربعاء، 25 يونيو، 2014 – الساعة 13:00 إلى 14:00
ICANN – لندن، إنجلترا

نورا أبو ستة: طاب مساؤكم جميعًا. أنا اسمي نورا أبو ستة. أنا نائب لرئيس لبرامج التطوير والمسؤولية العامة في ICANN. في البداية، أود توجيه الشكر إلى كل من حضر. أعتقد أن هذا الموضوع له أهمية كبيرة بالنسبة لكم بنفس الأهمية لدى ICANN. وقد رأيت أننا سوف نستغل هذه الفرصة الرائعة في اجتماع لندن 50 لإطلاع المجتمع على آخر مستجدات التطورات والجهود التي وصلت إليها ICANN من أجل التعريف بشكل أفضل لاختصاص المسئولية العامة المنوط بها، بالإضافة إلى التقدم للأمام بطريقة قوية ومنظمة في البرامج التي تقوم بها بالفعل في هذا الصدد.

قبل أن نبدأ بالفعل، أود أن أعرفك بجميع المشاركين العظام وأنا على يقين من أنكم جميعًا تعرفونهم. الدكتور طارق كامل، كبير مستشاري الرئيس للشؤون الحكومية، ورئيسي. ونايي كوينور، وأنا على يقين من أنكم جميعًا تعرفونه، وقد ترأس أيضًا الهيئة الخاصة بإطار عمل المساءلة العامة والتي انطلقت في بوينس آيرس في نهاية 2013.

سوف أطلعكم على لمحة حول الهيئة نفسها. في العام الماضي، قمنا بتشكيل هيئة عظيمة من أجل مناقشة المسئولية العامة داخل سياق ICANN. وفي هذه الهيئة، كان معنا تيم بيرنرز-لي، وسوميترا دوتا، وبوب هندين، وبليك إيرفينج، ونيفين توفيق، وراؤل زامبرانو، وبالطبع نايي كواينور. خبراء متنوعين للغاية وممثلين جدًا في مجال التطوير أو المسئولية العامة، والكل على وعي بـ ICANN وحقائقها.

لقد عقدنا اجتماعنا العام الأول... أولاً، أود التحدث معكم حول العملية التي تمت. كما قمنا بتشكيل هيئة الإستراتيجيات حول إطار عمل المسئولية العامة. وقد قدمنا تقريرًا في شهر مايو. ونقوم في الوقت الحالي بتأسيس قسم يركز على النواحي الأربعة التي أجراها أعضاء الهيئة ومن خلال التقرير المقدم من الهيئة.

ومن أجل التوصل إلى النتائج النهائية التي توصلنا إليها، فقد تأكدنا من أننا مشاركون مع المجتمع بأكبر قدر ممكن. كما أن لدينا مجموعة من ندوات الويب. وعقدنا اجتماعات. وقد وضعنا في الاعتبار العديد من التعقيبات التي قدمت إلينا. وكما قلت لكم من قبل، كان هناك الكثير من الاهتمام.

ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي،إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.

عفوًا فالشاشة غير واضحة للغاية، لكن يمكنكم أن تروا على الشاشة هنا، أننا قد حددنا الطلبات التي حصلنا عليها من المجتمع. كيف تعاملت الهيئة من الطلبات المقدمة، والطريقة التي يتناول بها القسم الخاص بتطوير المسئولية العامة مع هذه الطلبات أو الرد على هذه الطلبات. وكان المطلب الأكبر هو تعريف طبيعة المسئولية العامة لـ ICANN؟

وبالطبع، فإن هذه الناحية خادعة للغاية، لأنه إذا لم يتم تعريفها، فقد تتراوح من أي شيء قد يخطر ببالكم. لكن من الواضح أنه لا يمكن أن نكون مسئولين عن كل شيء في العالم. ومن ثم فقد نظرنا في اللوائح الداخلية الخاصة بـ ICANN، ونظرنا في الطلبات المقدمة من المجتمع، ومن خلال ذلك توصلنا أو قمنا بتعريف المسئولية العامة في إطار اختصاص ICANN.

وهناك مسألة أخرى هامة، وبالطبع فإنني لن أتطرق إلى كل هذه التساؤلات، لكن هناك مسألة آخر وردت إلينا من اجتماع بوينس آيرس وهي التركيز على الطريق التي يتعين على ICANN التشارك بها دائمًا مع المؤسسات أو الكيانات الأخرى من أجل تنفيذ وتحقيق مسئوليتها العامة. وهذا من بين الأشياء التي قامت بها ICANN منذ البداية، لكنه لم يتم توضيح هذا الشيء إلا الآن.

ومن ثم فإن ICANN تقوم بالعديد من الأعمال مع المنظمات الخارجية، وأيضًا داخل الأقسام الإدارية بها. أما المسألة الأخيرة فسأتحدث عنها بإيجاز شديد للغاية لأنه فيما بعد سوف يتناولها طارق بمزيد من التفصيل، ألا وهي أننا قد حصلنا على العديد من التوصيات والأسئلة من أجل التركيز على الإستراتيجيات الإقليمية. وبالإضافة إلى ذلك، وبالإشارة إلى المناطق من أجل التركيز على توطين الخبرات الخاصة بالمناطق المختلفة.

إذن وبإيجاز، سوف أنتهي من ذلك وأمرر المايكروفون إلى نايي، فإن الأسئلة التي وردت إلينا من اجتماع بوينس آيرس، وكافة التساؤلات التي وردت إلينا من التعليقات العامة، قد شكلت التعريف ونواحي التركيز على التقرير. والآن أود أن أقدم لكم نايي والذي سيتحدث إليكم بمزيد من التفصيل حول النتائج الخاصة بالتقرير بالإضافة إلى المناقشات التي جرت داخل الهيئة.

نايي كواينور: شكرًا جزيلاً. ربما أبدًا من خلال الأهداف التي حددناها لأنفسنا. تمثل الهدف الأول، كما تعلمون، في وضع الأهداف والمراحل التنفيذية التي تعزز من مصلحة الجمهور العالمي، بالإضافة إلى المشاركة في أعمال ICANN. بالإضافة أيضًا إلى اقتراح إطار عمل لتنفيذ دور واختص ICANN والذي اشتمل على المصلحة العامة العالمية؛ وبناء القدرات داخل مجتمع

ICANN؛ وزيادة أصحاب المصلحة في ICANN المتنوعين وذوي المعرفة والمشاركين فيها، كما أن هذا من الأجزاء الهامة للغاية التي ترتبط بشكل قوي للغاية بالنشاط الإقليمي الذي ستتم مناقشته فيما بعد.

وأيضًا من أجل توفير النصائح حول البرامج والمبادرات التي تساعد في تنفيذ الأهداف سالفة الذكر. ويحتل التعريف أهمية بالنسبة لنا. وسوف تلاحظون أن هناك جزأين في هذه المسألة. فالجزء الأول يبني سياق سوف نقوم من خلال بتعريف الأعمال الخاصة بنا، والجزء الثاني هو التعريف الفعلي.

أما الجزء الأول، فإن السياسة يتمثل كأحد المشرفين، بما يعني الإشارة إلى بيئة النظام البيئي، كأحد المشرفين على الإنترنت، فإن ICANN تدرك أنها تتولى مسؤولية حماية المصلحة العامة العالمية وتعزيزها، وذلك من خلال الأعمال التي تنفيذها، ومن خلال التعاون مع الكيانات الأخرى. وتتخلل المسؤولية العامة لـ ICANN كافة نواحي عملها كما أنها في صميم عملياتها.

والتعريف الذي نريد التعامل معه بدقة هو أن تعرّف ICANN المصلحة العامة العالمية فيما يتعلق بالإنترنت بأنها ضمان أن تصبح الإنترنت، وتواصل أن تكون ثابتة وشاملة ويمكن الوصول إليها عبر جميع أنحاء العالم بحيث يمكن للكل الاستفادة من مزايا إنترنت واحدة ومفتوحة. وفي تعامل ICANN مع مسئوليتها العام، يتعين عليها بناء الثقة في الإنترنت وفي نظامها البيئي للحوكمة.

وللتعامل مع ذلك، فمن الطبيعي أنه يتوجب علينا النظر فيما يجري حولنا. ومن ثم تتفحص الهيئة المستودع، أي كافة الأعمال التي كانت جارية في ICANN. ونحن فخورون باكتشاف أنه منذ البداية الأولى، كانت ICANN تولي اهتمامًا بأنشطة المصلحة العامة. كما أن الحظ قد حالفنا في الإستراتيجيات الإقليمية والجهود التي تجري بالفعل وتتراكم أقرب من حيث يتواجد المستخدمون.

وأيضًا، الأنواع المختلفة لأعمال المسئولية العامة التي تجري في الأقسام قد خضعت أيضًا للفحص، إن جاز التعبير. وفي نهاية الجهود التي بذلناها، فقد توصلنا إلى التوصيات التالية. وكانت التوصية تفيد بالمراجعة، وحيث ما كان مناسبًا، صياغة الأساليب، وبرمجة المشروعات التي تجري بالفعل، والتي تخدم المصلحة العامة التي يجري تنفيذها في سائر أقسام ICANN.

السعي للحصول على الشراكات في النظام البيئي للإنترنت والتي ستعمل على تقوية ودعم عمل ICANN في خدمة المصلحة العامة العالمية. وبالطبع، إنشاء برامج خاصة للمسئولية العامة تقع في نطاق نواحي التركيز المشار إليها في تقرير إطار العمل. وبمعنى آخر، لن نقوم بمحاولة القيام بكل شيء، لكننا سوف نركز على بعض النواحي الخاصة التي أثق أنها ستخضع للمناقشة في الوقت المناسب.

بالإضافة إلى المراجعة المستمرة لأفضل الممارسات التي يمكن أن تشارك بها ICANN وتعلنها للجمهور فيما يتعلق بخدمة المصلحة العامة. وتشتمل بعض التوصيات الخاصة التي يجب علينا إقرارها تأسيس إدارة للتركيز تتعامل مع الأمور التالية، المراجعة، وحيث ما كان مناسبًا، صياغة الأساليب، والبرمجة، والمشروعات التي تخدم المصلحة العامة التي يجري تنفيذها في سائر أقسام ICANN.

بالإضافة إلى السعي للحصول على شراكات في النظام البيئي للإنترنت والتي ستعمل على تقوية ودعم عمل ICANN في خدمة المصلحة العامة العالمية والتي توفر التمويل والمساعدة بالخبرات إلى الشركاء المؤهلين. بالإضافة إلى إنشاء برامج خاصة للمسئولية العامة تقع في نطاق نواحي التركيز المشار إليها في تقريرهم.

وسوف يقوم هذا القسم بالمراجعة المستمرة لأفضل الممارسات التي يمكن أن تشارك بها ICANN وتعلنها للجمهور فيما يتعلق بخدمة المصلحة العامة. أعتقد أنني سأختم بهذا الملخص حول الأعمال التي نقوم بها.

نورا أبو ستة: شكرًا جزيلاً لك، نايبي. سوف أتحدث قليلاً حول النواحي الأربع للتركيز التي ذكرها نايبي سابقًا. إذن فقد حددنا، أعتقد أنه يجب عليك الانتقال إلى الشريحة السابقة. لقد حددنا بأن هناك أربعة مسارات التي تندرج تحتها أعمال المسئولية العامة لـ ICANN.

الأمر الأول وهو التعليم. لقد أجرينا الكثير من الأعمال حول التعليم، ولكن في الآونة الأخيرة، قمنا بتطوير منصة استماع عبر الإنترنت، وهي مجانية، وتستضيف ليس فقط المساقات التي نرعاها ولكن تستضيف أيضًا مسارات للمجتمع ومن خلال المجتمع. المجال الثاني للتركيز هو خدمات التوطين واللغة. أعتقد أننا جميعًا على وعي بالجهود العظيمة التي يبذلها فريق اللغة لدينا في كافة الاجتماعات التي تعقدها ICANN، بالإضافة إلى محتوى اللغة الإنجليزية الذي تقدمه ICANN.

وبالنسبة لنا، من المهم بالنسبة لنا التواصل مع أصحاب المصلحة بأكبر عدد ممكن من اللغات، بحيث يمكننا أن نتأكد، إذا لم تكن مشاركتهم فقط، على الأقل وعيهم وفهمهم لما يجري. أما الناحية الثالثة فهي مشروعات الجيل التالي، وهي في حقيقة الأمر مشروعات تركز على جلب أجيال جديدة إلى المشاركين في ICANN. لقد قمنا بتعريف هؤلاء بشكل جيد للغاية في تقرير الهيئة بأنهم الذين تتراوح أعمارهم بين 18 إلى 30.

لا أعرف ما إذا كنتم قد رأيتم مجموعة من الشباب يتجولون هنا بقمصان زرقاء اللون أم لا، إنهم هنا بالفعل. إنهم لا يرتدون قمصانًا زرقاء اللون. أعتقد أننا أعطيناهم واحدًا فقط، وقد كانوا هنا معنا لمدة ثلاثة أيام. ويسرني أنهم لا يرتدون قمصانًا زرقاء اللون. وفي النهاية، تتولى ICANN مسئولية ودور في المشاركة في تأسيس وتطوير الإنترنت العالمي.

وهناك مثال سريع على ذلك ولن أقضي الكثير من الوقت في هذا، وهي أشياء من قبيل أن الهيئات التي عملنا بها قد نظرت على وجه الخصوص في مشكلات حوكمة الإنترنت IG. إذن وبدون مزيد من الجلبة، سوف أمرر المايكروفون إلى الدكتور طارق كامل الذي سيتحدث إلينا قليلاً حول الإستراتيجيات الإقليمية وكيف أنها ترتبط بالأعمال الخاصة بالإدارة.

طارق كامل: شكرًا جزيلاً لك، نورا. طاب مساؤكم جميعًا. يسرني أن أكون جزءًا من هذه الهيئة حول المسئولية العامة لـ ICANN، وقد يسأل البعض، ما سر اهتمام ICANN المفاجئ بالمسئولية العامة. هل هذه مجرد فكرة جديدة؟ أم هل هذا تفويض إضافي قد حصلنا عليه من مجلس الإدارة؟ من رئيسنا؟ أو أيًا كان.

وأعتقد أن الإجابة هي أنه طالما يتم استخدام ICANN في عملية متكاملة، فإننا ندرك أن هناك حاجة لأنشطة خاصة بالمصلحة العامة. فمن أين يأتي ذلك؟ من الإستراتيجيات الإقليمية التي طلب منا فادي العمل عليها بدءًا من اليوم الأول، حتى قبل أن يتولى منصبه بشكل رسمي مديرًا تنفيذيًا ورئيسًا لـ ICANN.

لقد فوضنا في براغ معًا، أنا ونايبي، للعمل مع مجموعة عمل على بناء الإستراتيجية الأفريقية. وقد بدأنا في عملية متكاملة حظيت باهتمام كبير، وكانت شاملة بالإضافة إلى ضغط الوقت. وقد التقينا [يتعذر تمييز الصوت] من خلال دعم AfriNIC، بالإضافة إلى ممثلين من مختلف أعضاء المجتمع، وأصحاب المصلحة من المجتمع المدني بالإضافة إلى القطاع الخاص والحكومات.

ومن خلال الدعم المقدم من بعض الخبراء كما قال راي [يتعذر تمييز الصوت] والآخرين وجورج سادوسكي الذي حضر حتى اجتماع تورنتو في أكتوبر 2012، وكان ذلك في عام 2005، بالإستراتيجية الأفريقية. وقد أعلنا عن الإستراتيجية الأفريقية التي احتوت على العديد من مكونات تطوير البنية التحتية، وصناعة DNS، بالإضافة إلى أمن DNS في أفريقيا والعديد من المكونات الأخرى.

وخلال هذه العملية، كان من الواضح جدًا أن المجتمع يطلب منا أنه يتوجب على ICANN أن تكون على قدر المسئولية في البرامج العامة وبرامج المسئولية. وهذا هو تاريخ، نحن نقوم فقط ببعض الأعمال الفنية وإدارة خادم الجذر، بالإضافة إلى تنسيق إدارة خوادم الجذر، وتنسيق المعرفات الفنية، وهذا كل شيء، ولم يعد ذلك مقبولاً بعد الآن بالنسبة للمجتمع العالمي.

ومن خلال برنامج gTLD الجديدة، تم تأكيد هذه الرسالة بأن الفجوة تتسع، فيما يخص مهمة ICANN وعمل ICANN، وأنا لا أتحدث حول At-Large لـ ICT، أنا لا أتحدث عن مجتمع At-Large الخاصة بحوكمة الإنترنت، لكن في إطار اختصاصنا للتعريف الفني [يتعذر تمييز الصوت]، تؤدي إلى توسيع عدد المشاركين في برنامج gTLD الجديدة من أفريقيا، وللأسف كان العدد ضئيلاً للغاية.

أيضًا من الشرق الأوسط، وأيضًا من العديد من المواقع الأخرى. فكان ذلك بمثابة إطلالة بالنسبة لنا، أنه يجب القيام بشيء ما. وحيث إن هذه المؤسسة تزداد قوة شيئًا فشيئًا من خلال عملية أصحاب المصلحة المتعددين ومن خلال المجتمع، مع حصول الموارد على المعارف اللازمة، والحصول على الشرعية، فإنها جزء من النظام البيئي وقد على قدر المسئولية المنوطة بها دخل البرامج الأخرى.

وتولى بعد ذلك بيير دانجينو، الذي يشغل منصب نائب الرئيس لشئون أفريقيا، تنفيذ عملية الإشراف على تنفيذ الإستراتيجية الأفريقية، بالإضافة إلى ستيفان [يتعذر تمييز الصوت]. بعد ذلك تابعت أمريكا اللاتينية سريعًا جدًا. أما رودريجو دي لا بارا، نائب الرئيس لشئون أمريكا اللاتينية، فقد تولى قيادة مجموعة اتخذت مسارًا مختلفًا في تطوير الإستراتيجيات الإقليمية وفقًا لاحتياجاتها.

وعادت المجموعة في اجتماع بكين بنفس الرسالة. وحيثما كانت هناك حاجة، يجب أن تكون ICANN على قدر المسئولية المنوطة بها. ويجب على ICANN أن تلعب دورها. فالفجوة تتسع في كل من المعرفة والمعرفة العملية، ولتجنب التهميش ولضمان أننا جزء من الدوائر،

وليس فقط GAC، بل أيضًا في GNSO، وccNSO، وما إلى ذلك، وغير ذلك من الدوائر الخاصة التابعة لـ ICANN.

يجب علينا العمل على بناء القدرات. يجب علينا العمل على التوعية. يجب علينا العمل على سد الفجوة. يجب علينا العمل على برامج متخلفة من أجل تحقيق هذا الأمر، وفًا لنموذج أمريكا اللاتينية، فإن [يتعذر تمييز الصوت]، نائب الرئيس لشئون الشرق الأوسط، قاد عملية مماثلة أيضًا في الشرق الأوسط، باستخدام الأسلوب الشرق أوسطي، وهذا الجانب ليس سهلاً في الوقت الحالي، لكن يتوجب عليهم في نهاية المطاف ذلك، بالنسبة للإستراتيجية وقد أعلنوا عن ذلك في ديربان، ولا يزالون يعملون على ذلك.

كما أن الدرس المستفاد من هذه الإستراتيجيات الإقليمية الثلاثة للدول النامية، أن هناك أوجه تشابه ومشاركة مثل، وهناك أيضًا احتياج، حاجة ملحة لبرامج المسئولية العامة لكل من ICANN والآخرين. وقد كانت هناك العديد من الأعمال التي نفذتها ISOC وغيره من الجهات الفاعلة، الأعمال العظيمة في مجال بناء القدرات في الجوانب المختلفة في هذه المناطق وفي الأجزاء الأخرى من العالم، لكن الإجابة هي أن هذا غير كافٍ بالنسبة لأعمال ICANN، لأعمال ICANN الفنية [يتعذر تمييز الصوت].

ولا يمكننا الحصول على عالم يجري بوتيرة متسارعة للغاية، في حين لدينا هذا النوع من المعرفة والمعارف العملية. والتنفيذ يجري على قدم وساق، وقد خصصت ICANN الميزانية للإستراتيجية الإقليمية وتنفيذ عملية المناقشة، وأود دعوة [يتعذر تمييز الصوت] لكي يقول لنا إذا تكرّم، ما المقصود بالتنفيذ. إلا أن ICANN ملتزمة، في كل حالة بثلاثة أعوام من ميزانية التنفيذ من خلال GSE وبدعم من سالي كوسترتون بالإضافة إلى نفسي، فنحن نسعى إلى تنفيذ الإستراتيجيات الأصلية.

وقد بدأنا في رؤية تأثير ذلك على الاستعراضات المتنقلة. لقد بدأنا نرى التأثير على منتديات DNS، بالإضافة إلى ISOC، فقد بدأنا في رؤية التأثير على عروض DNSSEC وداعمي برنامج بناء القدرات، [يتعذر تمييز الصوت] الداعمين لبناء الصناعة، واتخاذ أسلوب مختلف حقًا، في تنفيذ الإستراتيجية الأصلية.

وقد تولت كل منطقة الأسلوب الخاص بها، في بناء لجنة توجيه، وبناء لجنة [يتعذر تمييز الصوت]، والحصول على مناطق تركيز، والحصول على مساحة عمل مثل [يتعذر تمييز

الصوت] التفسير لاحقًا حول في أمريكا اللاتينية. وهذا هو الجميل في الأمر برمته لأنه كان متكاملاً بالفعل. وقد أظهر أن هناك حاجة وأيضًا من أجل العمل مع التعليق.

أين يتناسب كل ذلك مع ما نقوم به اليوم؟ لدى ICANN الموارد المخصصة لثلاث سنوات لهذا البرنامج على هذا النحو. لقد بدأ الناس في التساؤل لاسيما في أفريقيا، قبل يوم البارحة، عندما كنا في الاجتماع، عام ونصف منذ اجتماع تورنتو قد مرت فما الذي سنقوم به خلال السنوات الثلاث القادمة، حسنًا، ربما نجدد لمدة عام أو شيء من هذا القبيل.

لكن بحلول هذا الوقت، بالتأكيد لكن نكون قد أكلمنا كافة الخطط الطموحة الموجودة داخل الإستراتيجية الإقليمية. إذن الإجابة هي قسم برامج المسئولية العامة، برامج المسئولية العامة داخل ICANN، لأن هذا هو التحول الذي يجب أن يتم. ولكن يكون هذا وحده، في هذه الحالة، موارد ICANN، لكن كما قال نايي ونورا، من خلال الشراكات.

إذن يجب علينا بناء المؤسسات الآن، والشراكات في غضون العام الحالي أو نحو ذلك، وتعريف الشركاء المناسبين الذين سنعمل معهم، بحيث عندما تبدأ الإستراتيجية الإقليمية في الواقع في تحقيق احتياجاتهم، الاستمرار والاستدامة الكاملة من أجل تحقيق أهدافهم، عندئذ نكون بالفعل كقسم، ومجتمع دائم، مع الشراكات والعلاقات القائمة بشكل عالمي، ربما مع البنك الدولي، ومع هيئة التطور الأفريقي، وغير ذلك من هيئات التطوير، ووكالة التطوير الخاصة، والوكالة من القطاع الخاص.

بعد ذلك يكون لدينا بالفعل برامج ثابتة وقوية على أساس إقليمي، كما أن المجتمع يطالبنا، ويمكن تمويل ذلك في الحقيقة ودعمه مالي داخل مناطق التركيز الأربعة التي ذكرتها نورا. إذن أن هناك لحمل الرسالة بأن الحاجة موجودة بالفعل في الواقع. لدينا أشخاص في المجال في تواصل فعلي مع المجتمع، على هذا النحو، وقد أدركوا هذه الحاجة، ويعملون بالفعل على التنفيذ طالما أن موارد ICANN تتيح ذلك.

لكننا أيضًا بحاجة إلى خطة تالية من الاستدامة يمكن أن تحدث فقط من خلال الشراكات. وفي هذه الحالة، هل يجب تنسيق الشراكات كما ذكرت، من خلال القسم الجديد والفريق الجديد [يتعذر تمييز الصوت]. إذن شكرًا جزيلاً لك، نورا، على هذه الفرصة ونتطلع لإجراء مناقشة مثمرة. أردت فقط أن أجمّع كل شيء معًا وأن أربط بين النقاط، بحيث يتضح لنا ما نقوم به. شكرًا.

نورا أبو ستة: شكرًا جزيلاً لك، طارق. من المهم جدًا معرفة أننا لا نخترع الدولاب من جديد. وكما قال طارق، إننا نقوم بربط النقاط معًا. إننا نتأكد من أن المشروعات التي نستثمر فيها الوقت والموارد طويلة المدى ومستدامة. وأننا لا نعمل في مجالات لا تتعلق بمجال خبرتنا، لكننا نتعاون مع الشركاء من أجل تنفيذ هدف أو دور محدد.

قبل أن أفتتح المجال للمناقشة، أود الاستماع من نواب الرؤساء الإقليميين حول خبراتهم في مناطقهم. ربما رودريجو، يمكنك البدء بإخبارنا قليلاً حول مكانك الآن في أمريكا اللاتينية.

رودريجو دي لا باررا: شكرًا لك نورا. أنا سعيد للغاية بالمشاركة. أريد فقط التركيز على ما قاله طارق للتو. وهو أن هذه ي حقيقة الأمر إستراتيجية لمشاركة المجتمع. فقد كانت، لقد أتت من المجتمع فقط من أجل المساعدة في تسهيل تجميع مختلف أصحاب المصلحة الممثلين هنا في ICANN، وأنهم قد اجتمعوا هنا من أجل بناء هذه الإستراتيجية. بالإضافة إلى ذلك، أردت أن أقول، نعم هذا الأمر طموح إلى حد ما. فلدينا أكثر من 40 مشروع. لقد قمنا بتنفيذ الخمسة الأولى بالفعل، والآن نركز على الجهود الخاصة بالحصول على المزيد، لنقل مثلاً، تنفيذ نظامي على البقية منها.

ومن ثم يمكننا تنفيذها في غضون فترة ثلاث سنوات. وعلى الرغم من ذلك، فإننا نتطلع إلى ربط إستراتيجيتنا بهذا البرنامج. هذا مطلوب بالتأكيد. إذن كان من بين أهداف هذا المشروع، بالإضافة إلى مبادرات بناء القدرات المشمولة في هذا المشروع. المجتمع، أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، فإنهم معنيون بالفعل بالمشاركة الكاملة لأصحاب المصلحة من المنطقة في ICANN.

إذن فإن ما طرحوه في صورة مشروع، وتم تنفيذه، هو الحصول في كل اجتماع لـ ICANN على ما يطلقون عليه اسم مساحة لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي في اجتماعات ICANN. وقد حدث هذا وظل يحدث منذ الاجتماع الذي جرى في بوينس آيرس، والذي كان بالطبع في تلك المنطقة. وفي ذلك الوقت، فقد عقدنا أكثر من 10 أو 12 جلسة كانت تتناول فقط موضوعات تتعلق بأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي.

ولكن منذ ذلك الحين، في سنغافورة وهنا في لندن، فقد حصلنا على مساحة مخصصة لأصحاب المصلحة من أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، بحيث يمكنهم مشاركة وجهات نظرهم ومخاوفهم في الموضوعات ذات الصلة. فعلى سبيل المثال، في هذه الفرصة فقد اختاروا موضوع FTA والإنترنت، وقد أجروا مناقشة حيوية للغاية. كما كان هناك أيضًا مشاركة للخبرات الإقليمية حول منتديات حوكمة الإنترنت IGF.

ولدينا رئيس الاتحاد الكاريبي للاتصالات، والأمين العام، لقد كانت حاضرة معنا، وشرحت ودعت أصحاب المصلحة للمشاركة في ذلك المنتدى، ونفس الأمر بالنسبة لمسار أمريكا اللاتينية. والمشروعات الهامة الأخرى في طريقها للظهور من أجل رفع مستوى الوعي بالمشكلات الحساسة، أو المشكلات ذات الصلة فيما يخص اختصاص وتفويض ICANN. على سبيل المثال، IPv6 أو برنامج gTLD الجديدة، والأمن، والاستقرار، والمرونة، وقد اخترنا أربعة مسارات إقليمية فرعية لكل عام.

إذن لدينا واحد في أمريكا اللاتينية، ووسط أمريكا، والمكسيك ومنطقة الكاريبي ومنطقة الإنديز. ولدينا واحد بالفعل في [يتعذر تمييز الصوت]، ناجح تمامًا، والآن نتجه إلى بقية المناطق الفرعية. والفكرة تتمثل في الحصول على أبطال إقليميين محليين في كل من الموضوعات التي يمكنهم النقاش حولها. ولا يتعلق الأمر بالحصول على الخبراء من ICANN، أو الخبراء من كل من هم في المجتمع، والسفر عبر المنطقة.

بل يتعلق بالأمر بالأبطال المحليين بتحقيق الأهداف في هذه الموضوعات وأيضًا لإشراك آخرين في هذا. إذن فالأمر يسير على ما يرام. وفي النهاية، مشروع النجم في خطة الاتصالات. إذن من بين الاهتمامات الأخرى للمجتمع كانت المادة التي تقدمها ICANN وليس طاقم عمل ICANN، لكن على الإجمال، التي يقدمها المجتمع، فإنها ليس باللغات المستخدمة في المنطقة.

إذن، فهي مرتكزة في الأساس على اللغة الإنجليزية. والآن فقد قمنا بوضع عملية سوف نقوم بمقتضاها بالترجمة، ليس فقط من حيث اللغة، لكن طريقة أكثر بساطة في الطرح، أو تفسير الأشياء، للمواد ذات الصلة بالمعلومات التي قدمت في كل من ICANN والمجتمع التابع لها. كما أن لدينا صحيفة إخبارية تم تأسيسها مرتين. ونحن نقوم بنشر ذلك مرتين، كل شهرين. وهذا يسلك مسارين، حيث تعرض ما يجري في المنطقة ولكن تعرض أيضًا لأصحاب المصلحة ما يجري في ICANN بشكل عام، بحيث يظلون على اطلاع بآخر المستجدات.

لقد قمنا بتعيين مدير اتصالات بنظام الدوام الكامل في مركز المشاركة الخاص بنا في مونتفيديو، وهي تتمتع بحضور وتواجد قوي في الوسائل الاجتماعية. ولدينا حساب بالأسبانية، وحساب بالبرتغالية. كما أن حساب تويتر وفيسبوك نشط بالفعل. أكتفي بهذا القدر. هذه هي أهم النقاط، ولكن كما قلت لكم، لدين 35 مشروعًا آخر بانتظار الإطلاق، وهذه هي طريقة البدء بها بشكل أو بآخر. شكرًا.

نورا أبو ستة: شكرًا لك، رودريجو. ربما يمكنك باهر أن تعطينا نظرة عامة على آخر مجريات الأمور في منطقة الشرق الأوسط؟

باهر عصمت: شكرًا لك نورا. طاب مساؤكم جميعًا. باهر عصمت. أقوم بأعمال مشاركة وإشراك أصحاب المصلحة في ICANN في منطقة الشرق الأوسط، وأنا أعمل من [القاهرة] مصر، وكما هو الحال في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، فإن مجموعة عمل إستراتيجية الشرق الأوسط كانت عبارة عن جهد بقيادة المجتمع. وكانت المجموعة قد تأسست منذ ما يزيد عن العام، منذ ما يقرب من 18 شهرًا، وبها 20 عضوًا إضافيًا من أعضاء المجتمع في منطقة الشرق الأوسط.

وقد تم تصميم الإستراتيجية حول نواحي التركيز. الأولى هي أمن واستقرار DNS، والثانية هي تطوير صناعة أسماء النطاقات. والثالثة كانت، تعزيز أسلوب حوكمة الإنترنت لأصحاب المصلحة المتعددين. وإليكم تعريف سريع بما وصلنا إليه حتى اليوم. اليوم وبعد عام واحد من تنفيذ الإستراتيجية، لدينا اثنين من الفعاليات السنوية الجديدة، فعاليات ذات صلة بالإنترنت، في منطقة الشرق الأوسط.

الأولى وهي منتدى DNS لمنطقة الشرق الأوسط، والأخرى وهي مدرسة حول حوكمة الإنترنت. لدينا المزيد والمزيد من الأخبار. لدينا مجموعتي مهام تعملان على مشروعات محددة فيما يخص أسماء IDN وبناء القدرات. ولدينا في ناحية حوكمة الإنترنت، في الآونة الأخيرة منظمة إقليمية جديدة لأصحاب المصلحة المتعددين تم الإعلان عنها في لبنان من أجل الإشراف على مشكلات سياسة الإنترنت على مستوى الدولة.

ولدينا أكثر من 20 مشروع مختلف ومبادرة قيد التنفيذ. ولن أتطرق إليها بالشرح. فقد نشرنا كافة المواد على موقع مجتمع ICANN على الويب. إذا ذهبت إلى اجتماع تقويم لندن، فإن لدينا تحديث للجلسة حول إستراتيجية الشرق الأوسط أيضًا. وقد كان ذلك على مدار يوم واحد. فإذا نقرت بالماوس فوق الرابط، فسوف تنتقل إلى الصفحة التي تم نشر كافة المستندات عليها، بما في ذلك رسائل البريد الإلكتروني، في حال كانت لديك أية أسئلة. شكرًا.

نورا أبو ستة: شكرًا جزيلاً لك، باهر. وأخيرًا وليس آخرًا، بالطبع، يتوجب عليّ الاستماع من بيير دانجينو، نائب الرئيس عن شعبة أفريقيا.

بيير دانجينو: شكرًا جزيلاً لك، نورا. طاب مساؤكم جميعًا. سأسرد لكم بإيجاز ما كنا نقوم به في أفريقيا. وربما نركز أكثر على الدروس المستفادة وطريقة المضي قدمًا بالنسبة لنا. وبالطبع، كما أوضح طارق بالفعل، فإننا نستهلك أعمالنا بموضوع الإستراتيجية الأفريقية. فقد كانت متكاملة، تعمل مجموعة العمل في حقيقة الأمر مع المجتمع من أجل التركيز على الاحتياجات والتوقعات من ذلك المجتمع.

وقد تُرجم ذلك إلى هذه الإستراتيجية والتي توصلت بالفعل إلى أمرين اثنين، طالما أن أفريقيا معنية بالأمر. لقد تعلق ذلك ببناء القدرات في أفريقيا، في نطاقات مختلفة، سواء كانت فنية أو في مجال الأعمال على السواء. لكنها تتعلق أيضًا بنوع مشاركة أفريقيا من خلال عملية ICANN بالكامل. إذن من حيث تطوير القدرات، لقد توصلنا بالفعل إلى مجموعة قليلة من المشروعات.

وقد استمدت هذه المشروعات أيضًا من الأهداف. وقد حصلنا بالفعل على قليل من، أو حوالي ثمانية أهداف هناك تقريبًا. وأقول أننا حققنا ذلك بالفعل بمجرد البدء في عملية التنفيذ من أجل الاختيار الفعلي لنوع ما من عشرات الموضوعات التي رأينا أنها قد تؤثر، وبالتأكيد سوف يؤدي ذلك بنا إلى التأكد من أن شيئًا يحدث بالفعل.

لا توجد تفاصيل في ذلك، لكن أحد البرامج الأساسية اليوم من أجل عرض DNSSEC، وهو معروف إلى حد كبير. وهناك العديد من الدول التي تطالب بذلك في الوقت الحالي. كما أن لدينا مجموعة العمل هذه مع إسحق، على ذلك المثال، منتدى DNS الذي بدأناه في ديربان. ونحن سعداء بأن هناك من قلدنا في مكان ما، وقد حدث هذا الأمر باعتباره حدثًا لما قبل المؤتمر لـ ICANN وهو أمر طيب.

لا زلنا نقوم بهذا الشيء، وفي غضون فترة أسبوعين، سوف نجري منتدى لـ DNS في [يتعذر تمييز الصوت]. وباعتبارنا ICANN، فإننا ندفع باتجاه طرح موضوعات قوية للغاية، كما تعلمون. على سبيل المثال، سوف نتحدث حول تسييل أو نقدة نطاقات ccTLD في أفريقيا. إذن هدفنا بالطبع هو دعم تطوير سوق نظام DNS في أفريقيا.

إذن فإن غالبية مشروعاتنا الرئيسية، تتطور كما تعلمون حول هذا الشيء. ونطلق في الوقت الحالي دراسة حول نطاقات ccTLD في أفريقيا من أجل التعرف على المزيد حول ذلك. وكما تعلمون، فإن أحد برامجنا في أفريقيا أنه لا توجد أية إحصائيات حيال ذلك. كما تعلمون، بما

يعني أننا لا نعرف وجهتنا عندما نكون بحاجة إلى بعض المعلومات. ونؤمن بأن الدراسة الآن سوف تخبرنا تحديدًا بمكان التناسب الفعلي لنطاقات ccTLD وعدده 54.

فما الذي تفعله تحديدًا؟ كما تعلمون، ما الذي، هل تحصل على أي تأثير في أفريقيا؟

ونود أن نبتكر نوعًا من المنتجات الفرعية حول ذلك وسوف يكون ذلك المرصد الأفريقي لأسماء النطاقات. لقد بدأنا على سبيل المثال جائزة أسماء النطاقات. وكانت هذه هي المرة الأولى التي يتم فيها ذلك في أفريقيا، وباعتبارنا ICANN فقد قدمنا هذه الأشياء. وتشتمل المشروعات الأخرى بالطبع على إستراتيجية المشاركة الكاملة. ولدينا بالفعل الآن [يتعذر تمييز الصوت]، وقد كان مآله إلى دول مختلفة. على الأقل فقد قامت بتغطية، لا أعرف تحديدًا، ما يقرب من 20 دولية من واقع 54 دولة، حيث شاركوا بشكل خاص في القطاع المختلف.

وقد اكتشفنا أن الحكومة، على سبيل المثال، جادة إلى حد ما في بعض الأشياء. على سبيل المثال، أهمية إدارة نطاقات ccTLD. والآن تتم مطالبتنا بالفعل بدعمهم في حل المشكلات، و[يتعذر تمييز الصوت] عملية الري، على سبيل المثال. وهذا الأمر له أهميته على جدول الأعمال. فقد كان هذا من بين الأشياء التي لا نفكر فيها بالفعل عندما بدأنا في المشاركة معهم.

إلا أن هذا الأمر مهم للغاية. الأمر الآخر الذي قمن به ونعتقد أنه مهم، وقد يكون لدينا شيء ما أيضًا يجب القيام به مع هذه المسئولية الاجتماعية العامة لـ ICANN، ألا وهو بيئة أمناء السجلات في أفريقيا. فلدينا سبعة أمناء سجلات، أمناء سجلات متعمدين من ICANN. ولكن اعتبارًا من اليوم، لا أعتقد أن أي منه يجني أية أموال، بسبب بعض العقبات، وبسبب بعض المشكلات التي يواجهونها.

ومن ثم فقد بدأنا هذا النوع من التفكير، وبدأ أمناء السجلات من أفريقيا في العملية. ومن ثم لدينا بالفعل مستند يركز بالفعل على طبيعة المشكلات وما يمكن أن يكون ردودًا محتملة على هذا الأمر.

كما أن هذا المستند الذي أرسلناه إلى زميلنا من GDD. وقد تطور المستند الآن إلى نوع من المستندات العالمية التي يمكن مناقشتها في الوقت الحالي والتعرف تحديدًا على الطريقة التي يمكن بها لـ ICANN تقديم أفضل خدمة بالنسبة لما تطلقون عليه اسم المنطقة التي لا تحظى بالخدمات الكافية. وهذا من الأشياء التي بدأنا فيها هنا بالفعل في أفريقيا. والفكرة هنا تتمثل في التعرف على أفضل طريقة لتقديم الدعم، هل هو من خلال الدعم، أيًا كان، أم سيكون لدينا أي مشروع خاص أو ترفيه بالنسبة لهم؟ وفي مرحلة ما، سوف يتعين على ICANN أن تقرر.

لكن التوقعات متفقة مع ذلك. ربما الدروس المستفادة سريعًا. أعتقد أننا حتى الآن قد بدأنا في شيء بالطبع، ولدينا بالطبع ثلاثة أعضاء من فريق العمل. لكن يجب عليّ توجيه الشكر إلى السيد طارق، [يتعذر تمييز الصوت]، وحتى فادي حيث لديهم الاستعداد لتقديم الدعم، لكنني لا أنفك أقول ذلك بشكل أفضل، لا يتعلق الأمر فقط بـ ICANN، بل يتعلق بصياغة وتشكيل شراكة إستراتيجية بحيث يكون لدينا بالفعل نوع أساسي وكبير من تنفيذ...

إذن فإن ما قمنا به بالأمس، كان بالطبع أننا قدمنا تحديثات حول ما نقوم به، لكننا نستدعي البيئة الإفريقية للتعرف على أفضل طريقة للشراكة معنا بحيث يمكننا تحقيق شيء ما يكون لصالح البلاد. وبالطبع تعتبر المشاركة من الأشياء الأخرى بالنسبة لنا.

وكما قلت، هذه هي أحد أركان إستراتيجية ICANN. إننا نتطلع إلى مزيد ومزيد من المشاركة من جانب الأفارقة في اجتماعات ICANN. وما نتوقعه أكثر من ذلك بكثير، وهو ما أطلق عليه اسم، المشاركة المستنيرة، بما يعني المشاركة ولكن في نفس الوقت الإسهام في مجموعات العمل، NSO، والحصول على بعض المراكز القيادية.

وهناك بضعة أشياء يجب علينا القيام بها في أفريقيا من أجل إعداد المشاركين للمجيء إلى ICANN والمشاركة الفعلية الإيجابية داخل ICANN. إذن هذا ما توجب عليّ قوله. شكرًا.

نورا أبو ستة: شكرًا جزيلاً لك، بيير، على هذا الطرح. أريد منكم جميعًا النظر إلى الشاشة قليلاً. أحد الطلبات التي وردت إلينا كان من أشخاص حاولوا الاطلاع على التقارير وقراءة النقاط المدرجة بعلامات نقطية. إذا أمكنكم الانتقال إلى العنوان في الصورة المعلوماتية، فسيكون ذلك جيدًا.

ونحن بالطبع مع مساعدة أصدقائنا في الشرح، فقد تناولنا التقرير وحاولنا توضيحه بطريقة ديناميكية أكثر، وأطلقنا عليه "ما الذي يحتوي عليه من أجلي؟" وهو بالتأكيد يغطي كافة مجموعات أصحاب المصلحة المختلفة ومدى مشاركة المسئولية العامية فيها بالفعل، أو يمكن المشاركة معها في المستقبل.

وسوف نقوم بإتاحة ذلك على موقع الويب في القريب العاجل، لكن هذا بالفعل سهل إلى حد ما وطريقة سريع في النظر والتعرف على ما سنقوم به في كل قطاع. أعتقد أننا الآن على استعداد لفتح باب النقاش أو تلقي الأسئلة.

متحدث مجهول: هل لي أن أذكركم بالتعريف بأسمائكم قبل طرح أي سؤال رجاءً؟ شكرًا.

متحدث مجهول: أنا [يتعذر تمييز الصوت]، وأنا من تونس. لدي استفسار أرجو من الدكتور طارق الإجابة عليه. لقد سررت بالاستماع إلى هذه الإستراتيجية لإشراك الجمهور في أفريقيا. وعندما يتطرق الأمر إلى التوعية ببناء القدرات، والداعمين والمقاولين، فإنه برنامج مثير للغاية في منطقتنا، استنادًا إلى حقيقة أن لدينا جمهور مثقف للغاية من الشباب يمكنه التعامل مع هذا النوع من بناء القدرات.

سؤالي هو، عندما يتطرق الأمر إلى مؤشرات الأداء الأساسي، كيف يمكنكم متابعة كل المتعاملين معهم في أفريقيا؟ هل لديكم مؤشرات إعداد تعطيكم رؤية حول الطريقة التي يسير بها البرنامج؟ كم عدد الجامعات التي تريدونها اليوم؟ كما عدد الأشخاص الذي قمتم بتدريبهم اليوم؟

كيف تسير الأمور؟ أو أن كل شيء قائم في الحكومة، والتي لا أعتقد أنها تلعب دورًا في أصحاب المصلحة. وهذا هو سؤالي. شكرًا.

طارق كامل: اسمحوا لي بالإجابة. أعني أنه لا يمكننا أن نهمل، سواء أعجبنا ذلك أم لا، في أفريقيا وفي العالم النامي، فالحكومات لا تزال تلعب دورًا أساسية في التنمية. وإذا كنا نتحدث حول إعداد الداعمين، لا يمكننا القيام بذلك بمعزل تام عن العمل مع الحكومات، لأننا بحاجة إليهم من أجل القوانين، ونحن بحاجة إليهم من أجل المسائل المتعلقة بالضرائب، ومن أجل دعم برامج المبتدئين.

لكنهم ليس لديهم على وجه التحديد المعرفة التي ننقلها إلى مجتمع الشباب في أفريقيا. ومن العوامل الأساسية الأكثر أهمية بالنسبة لنا في أفريقيا، وفي الشرق الأوسط وأيضًا في أمريكا اللاتينية وفي كافة إستراتيجيات هذه المناطق، هي العامل البشري، أي أن الشباب هم العامل والعنصر الأكثر أهمية.

فالمليار التالي من مستخدمي الإنترنت سوف يأتون من هنا. لذا، لدينا الفرصة في تضمينهم معنا. وبعد ذلك سوف نقوم، في مجال DNS على هذا النحو، ونحن بحاجة إلى العمل مع الحكومات، لكن أيضًا مع المشروعات الجديدة. تعريف المشروعات الجديدة من القطاع الخاص، بالإضافة إلى القطاع الأكاديمي من أجل تحقيق هذا الأمر. إن أكبر تحدٍ نواجهه هو تحفيز الشركات الدولية، والجهات الفاعلة الدولية على مساعدتنا في هذه العملية، لأننا بحاجة إلى معرفة كيفية النقل، نحن بحاجة إلى نقل أمين.

وليس لدى ICANN بالضرورة نقل معارف الأعمال بالتفصيل من أجل مساعدة هذه الشركات الجديدة في جميع أنحاء العالم. لذلك يجب أن يتم ذلك من خلال الشراكات مع الجهات الفاعلة الأخرى. والبعض منها يستجيب بفاعلية، ويشارك في المنطقة، في منتدى DNS. والبعض منهم أقل من ذلك. إننا نحاول استخدام الضغط من قسم GDD المتواصل مع أمناء السجلات والسجلات، في المنتدى الدولي، من أجل تحقيق هذا الأمر.

وهذه ليست عملية سهلة، لكن يجب علينا المتابعة. فالاتفاق يستغرق وقتًا، في النهائية، [يتعذر تمييز الصوت] أو الصناعات الأخرى ذات الصلة بـ ICT. أنا أعرف ذلك من واقع الخبرات السابقة، لكن يجب علينا أن نتابع في الواقع. وهذا من بين البرامج التي تستغرق أعوامًا، ستة أو سبعة أعوام، إلى أن تؤتي أكلها.

لقد تساءلت حول الحفاظ على [يتعذر تمييز الصوت]، لقد قمنا في الآونة الأخيرة، إننا نناقش ذلك في الوقت الحالي مع سالي وفادي، وقد بدأنا في تحديد ذلك بوضوح شديد، ووضع مؤشرات لمدة أربعة أشهر على لوحات الإعلانات من أجل الإشعار بمدى ما تحقق من تقدم. ففي البداية في العام الأول، لا يزال ذلك في مرحلة التعلم. ولا تزال في مرحلة تشكيل الوعي، لكننا نعمل، بالتأكيد على الحفاظ على ذلك بمعدل مؤشر من أربع شهور من أجل أن نعكس ذلك...

نورا أبو ستة: إضافة إلى ما قاله طارق، فإننا نحاول مساعدة المناطق الخاصة بنا بالأدوات. على سبيل المثال، منصة التعلم المتوفرة على الإنترنت. ومن داخلها، يمكننا بالفعل قياس مؤشرات الأداء الرئيسية. وبذلك يمكننا التعرف على عدد الأشخاص في منطقة محددة الذين استخدموا أداة التعلم المتوفرة على الإنترنت بلغة محددة، على سبيل المثال. وبالطبع، هذا الأمر صغير ومحدود للغاية، لكنه من بين السبيل الموصلة للحصول على مزيد من الرؤية حيال الاهتمام وما يجب تنفيذه أكثر من أجل التواصل مع الأشخاص الذين يصعب التواصل معهم أكثر.

[يانيس لي]: معكم [يانيس لي]، من شركة Net Mission. هذا في الواقع تعليق، أود أن أقول فيه، أنني قد حظيت بخبرة رائعة من خلال العمل مع، نور ومع الفريق الخاص بك، بالنسبة لمشروع الجيل التالي في سنغافورة في مبادرات ICANN. والآن أعمل مع ريكاردو و[جيف]، بالإضافة إلى مكتب APPAC من فريق GSE.

أعتقد أننا جميعًا نتفق على هذا كان بمثابة نجاح كبير في اجتماع سنغافورة. وهو أن اتفاقية الجيل التالي بالفعل تؤتي صدى جيدًا، وأننا قد أجرينا بعض المناقشات المثمرة حول كافة موضوعات IDN. وبذلك فإنني سعيد بالفعل بأن مبادرات الجيل التالي قد أصبحت جزءًا من إستراتيجية المسئولية العامة وأصبحت برنامجًا متكررًا من أجل مواصلة هذه المشاركة، وأنتم أيضًا في منتدى ICANN.

ومن ثم أريد القول، كما ذكر الدكتور طارق منذ فترة وجيزة، حول أهمية الشراكة. كما أن شركة Net Mission من المؤسسات، ونحن سعداء للغاية بمواصلة توفير المعرفة والأعمال مع الفريق حول المشاركة الجديدة، وتوفير مزيد من [يتعذر تمييز الصوت] الجديدة إلى منتدى ICANN. ومن ثم سوف نكون سعداء للغاية بمواصلة ورؤية الطريقة التي يمكننا من خلال تطوير ووضع الإستراتيجية، وكيف يمكننا المتابعة على هذا النحو، وإشراك مزيد من الجامعات في، أقصد في ICANN. شكرًا.

نورا أبو ستة: شكرًا. وبالمناسبة، كان هذا المشروع واحدًا من بين قصص نجاح الشراكة التي بدأت في البداية، وفقًا لما ذكرته شركة Net Mission في سنغافورة، فقد قدمنا بعض الدعم في سنغافورة، وبعد ذلك حقق ذلك نجاحًا أنه يتضاعف على مستوى العالم أينما ذهبنا.

مرة أخرى، جلب مزيد من الشباب. لقد حظينا بميزة الانتقال إلى مناطق مختلفة ثلاثة مرات في السنة، فلما لا ندعو الشباب في تلك المنطقة في كل مرة من هذه وتعريفهم بالنظام الخاص بنا؟ وإلى مجلس الإدارة؟ وهم موجودون معنا، وأود الاستماع منهم في دقيقة. شكرًا.

منى: منى [يتعذر تمييز الصوت]. شكرًا. أنا المجموعة المتحدثة باللغة الفرنسية في ICANN. ويسرني أن أستمع إليكم تتحدثون حول المسئولية، أو المسئولية العامة لـ ICANN، لأن ICANN التي تدير البنية التحية الدولية للعالم بأسره، تلعب دورًا هامًا للغاية، ونفس نوع الدور بالنسبة للدولة، الحكومة.

حيث أن المسألة الخاصة بالمسئولية العامة، أو المصلحة العامة، أو أي شيء عام، يتعلق بمسئولية المواطن وبالدول. إذن وفي هذا الإطار، أريد أن أضيف أن نظام أصحاب المصلحة المتعددين، هذا النظام يتعلق، يجب أن يتضمن الحكومات التي تعتبر أكثر الأطراف المعنية

هنا. وعندما نتحدث عن الاستقرار، والأمن والتطوير، أعتقد أن الحكومات هي من ستكون الأكثر كفاءة في هذا المستوى، لأن بإمكانهم إرشادنا إلى الطريق الصحيح.

وهذا حقيقي، فالنظام يعمل بشكل جيد. ويجب علينا مساعدة الجميع على المشاركة، المواطنين وشركات الأعمال، إلخ. لكن يمكن أن تكون أيضًا شيقة الآن، في هذه المرحلة الانتقالية، وربما يمكننا تغيير شيء ما سوف يأخذ في الاعتبار هذا الأمر وسوف يقنع الحكومات بقبول ICANN، وقبول ICANN كجهة فاعلة، وكمشارك في وضع التشريعات التي سوف تساعد، والتي سوف تكون مفيدة بالنسبة لكافة عمليات التطوير، وكل ما يتعلق بالاستقرار والتطوير والأمن أيضًا.

وهو ما سوف يقنع تلك الحكومات أيضًا بالمشاركة بفاعلية في ICANN. وهذا ليس ضد المشاركة أو إشراك المسئولين عن السياسات، لكنني أعتقد أن تلك المناقشات التي تتم في GAC، على سبيل المثال تكون ذات طابع سياسي جدًا في بعض الأحيان. وأنا لا أناقش الأسباب، لكن يجب أن يكون لهذا الانتقال هدف، وهو أن ترسل تلك الحكومات بعض الخبراء الذين يمكنهم في حقيقة الأمر مناقشة الجوانب الفنية.

وأيضًا الجوانب القانونية. ربما يمكنهم إرسال أشخاص سياسيين، لكن ربما يكون ذلك من خلال بعض اللجان، لا أدري، لكننا بحاجة إلى بعض الخبراء على ما أعتقد، لأن ICANN من خلال أنشطتها تعمل لجميع أنحاء العالم، وجميعنا معنيون برجاء وتطور ICANN.

نورا أبو ستة: شكراً جزيلاً لك على سؤالك أو على التعليق. سوف أحاول الرد على تعليقك، أنا نورا أبو ستة. وسوف يتم إجراء جميع مشروعاتنا مع الشركاء. وسوف يتغير نوع الشركاء من منطقة إلى أخرى، وبعض المناطق تعمل مع الحكومات لأن الحكومات تدير جميع المشروعات، جميع مشروعات التنمية.

وفي البلدان الأخرى، يتولى ذلك القطاع الخاص. إذن بالطبع، في برامجنا، فإننا نرغب في دعوة المشاركين للعمل مع نظام ICANN من أجل المساعدة في جلسة GAC، ولكن أيضًا إلى جلسة المجموعات الأخرى، والتي تعتبر هي أيضًا مجموعة نشطة للغاية. إذن في الأهداف الخاصة بنا، لدينا مشروع التواصل والعمل مع كافة الكيانات، ليس فقط الكيانات الحكومية، ولكن أيضًا في البلدان المختلفة، الكيانات الأكثر قوة، أو الكيانات الأكثر تأثيرًا من أجل دعوة مزيد من الأفراد للمشاركة في ICANN.

إذا كان ذلك يعني أنه يجب علينا إرسال بعض الخبراء، فإذا كان ذلك يعني أنه يجب علينا العمل مع بعض برامج بناء القدرات أيضًا، فلا بأس يمكننا القيام بذلك. لا بأس. وبالتالي فإن كل ما قلتموه في الواقع نضعه في اعتبارنا. شكرًا جزيلاً.

جولييت: مرحبًا. أنا جولييت [يتعذر تمييز الصوت]، وأنا أعمل لدى شركة Web Foundation. لا زلت مستجدة نسبيًا بالنسبة لعملية ICANN الكاملة، لكن ربما تكونوا قد رأيتم في الأوراق أن تيم بيرنز-لي قد دعا إلى وثيقة حقوق رقمية للإنترنت، لكل العالم. وأنا مسئولة عن محاولة المساعدة على تنفيذ ذلك. إننا نبحث في حقيقة الأمر عن موارد في الوقت الحالي من أجل المساعدة في تنفيذ بعض من تلك الأهداف الخاصة بالتواصل والتوعية.

كما أن العالم مكان كبير من حيث المشاركة والانخراط مع الأشخاص العاديين وتفسير سبب أهمية الوثيقة الرقمية للحقوق لهم. ما هي العملية الأفضل بالنسبة لي ربما للمشاركة في ICANN على مستوى إقليمي أو على مستوى دولة، من حيث الحصول على الموارد والشراكة؟

نورا أبو ستة: هناك طرق عدة. لكن في البداية، لدينا علاقة رائعة مع تيم بيرنز-لي. لقد كان مشاركاً بالفعل في الهيئة، وكان أحد الأفراد الذين شاركوا في ذلك. كما أن لدينا تواجد نشط للغاية في جميع المناطق، بما في ذلك أوروبا. ومقر نائب الرئيس لقطاع أوروبا كائن هنا في إنجلترا.

وبذلك، أعتقد بعد الجلسة، أنا سعيد بجعلكم على اتصال معه، وبالطبع يمكنكم التواصل معي مباشرة. لكن العملية في الغالب تتمثل في التواصل والوصول إلى الممثل المحلي لـ ICANN، وبعد ذلك يأتي الأمر إلينا في صورة طلب. ولكن في حالتك، هناك بالفعل قناة للاتصال.

هناك سؤال هنا في المقدمة.

متحدث مجهول: [يتعذر تمييز الصوت] من الكاميرون. أنا أيضًا جديد، وأنا أتابعكم عن قرب، حيث إنني أتبع قطاع المستهلكين، وشيئًا فشيئًا مع بدء المستهلكين في إدراك أن الإنترنت خدمة أساسية تهمنا

جميعًا. لذا أود القول بأنني أعتقد أنه يجب علينا عدم التعامل مع الحكومات كفكرة مقابلة، حتى وإن كانت الحكومات تقوم بذلك، والمحاولة الفعلية في التحكم في البقية.

لكن على المستوى الإقليمية، أعتقد أنه يتوجب علينا القول بأن لدينا أشخاص مسئولون يجب عليهم التعامل مع الديناميكيات الإقليمية، ونرى بأن ICANN من خلال مزيد من التأمل يمكنها أن تفهم بالفعل أهمية الإنترنت، وتأثيرها على السكان. ففي الشرق الأفريقي على سبيل المثال، ومع كل ظاهرة الإدماج المالي هذه، بالإضافة إلى الظاهرة المحمولة أيضًا.

حتى في البداية، لم يكن الأمر يتعلق كثيرًا بالإنترنت، لكننا نحاول تضمين الأشخاص من خلال الهاتف أولاً. لكن هناك آليات لها تأثير في الأمن والوصول وفي الديناميكيات الاجتماعية المختلفة. لذلك فإنني أفكر في هذا الشأن، وأعتقد أننا نجني أموال وثروات، ونتيح للناس إنشاء شركاتهم من أجل إقامة المشروعات الخاصة بهم.

إذن فهذا الأمر مهم بالنسبة للجمهور بالكامل. وأعتقد أن الأمور الإقليمية مثل هذا الأمر من الأهمية القصوى بمكان. لدي تعليق آخر، والذي قد يرتبط أيضًا بالقطاع الأكاديمي وبالشباب، وهو أمر غائب الآن عن ذهني. أرى أن هذا يجب أن يكون من الأشياء التي يجب على ICANN النظر فيها. وهناك العديد من الأشخاص الأذكياء للغاية والذين يفكرون في العديد من المشكلات الحالية، وهو هل يمكننا إقامة علاقات أفضل بين الدول الفقيرة والدول الغنية.

وأنا أدرك أنه مع توسع أسماء النطاقات، لدينا قدرات بالنسبة للشركات الكبرى الذين يريدون في بعض الأحيان الحصول على نطاقات، وهو ما قد يتعارض مع هوية أي مجتمع، أو ثقافة، أو خطة أو أي معرفة. وربما، حتى إن لم يكن ذلك من بين المخاوف الأساسية في الوقت الحالي، فيجب النظر فيه بحيث يمكننا في بعض الأحيان وعند مرحلة محددة تجنب التوضيحات عندما تكون هناك أزمنة مع المعارضة، لأننا لن نستمر في معرفة كيفية التعامل مع ذلك لأنه سيكون لذلك تأثير أكبر على الجماهير، بمجرد البدء في إدراك وجودها.

إذن فهذا الأمر مهم، وهو مهم بالنسبة لي.

طارق كامل: في الحقيقة، فقد تناولت هذا الأمر عندما كنت أتحدث، وقد قلت أن التنبيه بالنسبة لنا كان هو برنامج gTLD الجديدة. لقد حملنا الإدارة، أو ICANN في ذلك الوقت، على تصميم البرنامج، وأعلنا حتى التقدم المشترك للطلبات، أو برنامج دعم الطلبات بالنسبة للدول النامية.

لقد كنت أتابع مناقشة مجلس إدارة ICANN في ذلك الوقت، كان هناك مليوني دولار أمريكي، والآن أصبح المبلغ المؤكد خمسة ملايين دولار أمريكي لدعم مقدمي الطلبات بحيث لا تكون بحاجة إلى سداد 170,000 دولار أمريكي للطلب، ولكن سداد مبلغ أقل من ذلك بكثير. وسوف يقوم برنامج الدعم بتوفير المساعدات المالية للبقية.

والمفاجأة الكبرى، المفاجأة الأكبر بالنسبة لنا جميعًا، وبالنسبة لمجلس إدارة ICANN هي أن ثلاثة فقط على مستوى العالم تقدموا بالطلبات. إذن لم يتم استخدام المليونين، تم استخدام نسبة 20% من واقع مليوني دولار أمريكي فقط، ولم يتم استخدام بقية الموارد. إذن كان هذا في حقيقة الأمر التنبيه والإشعار الذي لفت انتباهنا.

وأنه لم تكن هناك اتصالات كافية. وأنه لا يوجد هناك وعي. ولا يمكن لأحد القول بأن هناك سوق، لأنه على سبيل المثال إذا نظرنا إلى سوق المحمول، فإنه يزدهر في أفريقيا. ويشمل ذلك الهواتف الذكية. ويقصد بالهواتف الذكية المحمولة الإنترنت. إذن هناك حاجة، ولدينا كما قلت جمهور الشباب في الدول النامية، في أفريقيا وأمريكا اللاتينية، والشرق الأوسط.

لكن السوق بحاجة إلى محاكاة. حيث يجب محاكاته من أجل جعله ينطلق بالفعل. وهذا ما كانت صناعة المحملة تقوم به في أفريقيا منذ 50 عامًا. وقد حملت ذلك GMSA، وأجرينا مناقشة وحوار مع المسئول التنفيذي في GMSA حول هذا الأمر. إذن يمكن تكرار قصة النجاح هذه على مقياس مختلف وأصغر من ذلك، كهذا.

وهذه هي الطريقة الوحيدة للحصول على المشاركة في GNSO. إلا أن شحن الأفراد من الدول النامية، حتى وإن قمنا بالدعوة، فإنهم يأتون إلى اجتماع واحد، ولن يأتون إلى الاجتماع الآخر لأنه لا يحتوي على شيء بالنسبة لهم. فهذه المناقشة لا تعكس اهتمامهم. وليس هناك هدف. ويجب علينا كذلك التأكد من أن الجهات الفاعلة الدولية والعالمية لكل من السجلات وأمناء السجلات تساعد في هذه العملية، لأنه ولسوء الحظ، في بعض البلدان، في الدول النامية، فإنهم يعملون بشكل غير قانوني، بدون ترخيص.

والأمر يتعلق فقط بجمع الأموال عن طريق الإنترنت من الأشخاص الراغبين في التسجيل، ونطاق المستوى الأعلى. ويمكن تحمل ذلك في البداية، لكن لا يمكن تحمله بعد ذلك. ولسنا بحاجة كذلك إلى إساءة تقدير المشكلات ذات الصلة بالسداد عن طريق الإنترنت، وضرورة تطوير نظام السداد عن طريق الإنترنت بما في ذلك بطاقات الائتمان.

ولسوء الحظ فإن الاختراق في العالم النامي لبطاقات الائتمان لا يزال له تأثيرات كبيرة بالتأكيد على تطور هذه الصناعة. وهذا يختلف قليلاً عن الصناعة المحمولة. ومن ثم تم وضع هذه المسألة في الحسبان داخل منتدى DNS، داخل البرنامج من أجل مساعدة الشركات الجديدة. وهذه هي الطريقة الوحيدة لسد الفجوة.

لكني يجب عليّ أن أكون صريحًا معكم، فسوف يستغرق ذلك وقتًا. وسوف يستغرق ذلك أعوامًا، نعم.

متحدث مجهول: نعم، إذا كان بالإمكان الإضافة السريعة إلى ما قاله طارق للتو. [فرنسي] أعتقد أن يتوجب علينا النظر في هذه المسائل التي ذكرتها ذات الأهمية الخاصة، لاسيما عند التفكير في حقوق المستهلكين. أعتقد أنه يتوجب علينا أيضًا مناقشة المشكلات في بعض الدول النامية في مقابل الدولة المتقدمة، في مقارنة بينهما.

وهناك مشكلة تتعلق بالتعرف على المخاطر في العديد من الدول. لذلك أعتقد أنه ربما يجب علينا النظر في إقامة عدد من ورش العمل في المستوى المحلي، في موضوعات مختلفة بحيث يمكننا بناء القدرات. لقد تعرضنا إلى خبرة أخيرة في حالة إستراتيجيتنا، على سبيل المثال، والتي كانت تعقد ورش عمل حول أسماء النطاقات للعلامات التجارية ولفض المنازعات.

وقد دعونا خبراء في مجال الملكية الفكرية. وقد كانت الملكية الفكرية لأسماء النطاقات هي ورشة العمل الأولى التي أقمناها. الملكية الفكرية للعلامات التجارية. ولم يعرف العديد من الأشخاص أي شيء حول هذه الأمور ومن ثم فقد أدركنا أنه في حقيقة الأمر كانت هناك مشكلة بالنسبة لانفتاح للناس على تلك المشكلات وعلى تلك المنظمات التي تعاملت مع تلك الأمور.

ومن ثم قد تكون هناك جهات خاصة بالأنظمة في تلك الدول والتي أدارت هذا الأمر إلى حد ما، ويمكنها المشاركة في البلدان المختلفة، ويمكنها المشاركة للذهاب لأبعد من التراخيص، والبدء في بناء القدرات أيضًا. ليس فقط محاولة إنفاذ الأنظمة الحالية، ولكن أيضًا بناء القدرات بحيث يفهم المشاركون ذلك. هذا هو المستوى المحلي ويجب علينا دعم أصحاب المصلحة في هذا الشأن. شكرًا.

نورا أبو ستة: أود أن أتوجه بالشكر إلى الجميع، وإلى المسئول الأول عن الأمن والاستقرار والمرونة، جون كرين، وربط ذلك بالكثير من الأعمال التي نقوم بها في التدريب الأساسي. وقد أمضى العيد من الوقت إما على الطائرة أو عدم التواجد في موطنه، في القيام بذلك تحديدًا. إذن جون.

جون كرين: طاب مساؤكم جميعًا. جون كرين، مسئول SSR الأول في ICANN. لدي اختصار في مسماي الوظيفي، شيء رائع. نحن نحب الاختصارات هنا. نعم، فالإدارة الخاصة بي تتعامل كثيرًا مع مشكلات حول المعرفات، والتي تتعلق بالتأكد من أن بإمكان الناس استخدامها، وأنهم آمنون، وأنهم مستقرون وأن الإنترنت تواصل العمل بشكل أساسي.

ونحن ننظر في حقيقة الأمر إلى قياس عمق الإنترنت، إذا أردتم، لاسيما في نظام التسمية. وكجزء من ذلك وعلى مدار الأعوام الـ 10 الأخيرة أو نحو ذلك، كانت ICANN تعمل مع العديد من المنظمات. وعلى وجه الخصوص جامعة أوريجون، مركز [يتعذر تمييز الصوت] موارد الشبكات موجود هنا. وبشكل أساسي حول العالم من أجل القيام بعمليات بناء القدرات، وفقًا لما نحب أن نسميها. بناء القدرات بالنسبة لمن هم قدماء في مجال الشبكات، يتم الخلط بينها وبين مد شبكات الألياف والحصول على عرض النطاق بالنسبة للأشخاص، وما نحاول القيام به هو زيادة هذه القدرة.

وقد قمنا بمئات التدريبات في جميع أنحاء العالم ونواصل القيام بذلك. وقد تتراوح هذه التدريبات من الأساسية جدًا، وكيفية عمل النظام، وماهية ICANN، وماهية نظام DNS، أحد نظام المعرفات، وكيفية عمله. وحتى الوعي الأساسي بالأمن. هل تعلمون ما هو نوع الأشياء التي يجب علينا البحث عنها؟ من خلال الدراسات الفنية والمتعمقة الموجهة إلى الصناعة حول الاستعادة من الكوارث، وإصلاح الكوارث، والجاهزية، وتأمين الشبكات.

لدينا مصفوفة واسعة من مواد التدريب قيد تصرفنا. ولدينا العديد من المدربين. أنا إلى حد ما شخص جاهل باللغة الإنجليزية، لذلك فإنني أتحدث بلغتين فقط، الإنجليزية والألمانية، لكن يمكننا التدريب بالأسبانية والفرنسية، وغالبية اللغات، فإذا لم يكن ذلك فسوف نعثر على الأشخاص.

لذلك إذا كنتم تفكرون في طريقة يمكننا من خلالها زيادة المعرفة، وهي من الأشياء التي يبدو أن المستخدمين بحاجة إليها، يجب التحدث إلى المنسقين الإقليميين. وهنا القليل منهم هنا. العمل عن قرب شديد مع المنسقين الإقليميين. فلديهم الإستراتيجيات الإقليمية، ونحن نحاول الالتزام

والتمسك بتلك الإستراتيجيات الإقليمية. ويمكنهم التواصل معنا، كما يمكننا أيضًا المساعدة في التدريب أو المساعدة في بناء التدريب حسب مقتضى الحاجة.

ونحاول أن نتمسك بالمرونة الشديدة ونحاول أن نخدم المجتمع. وأعتقد أني سأكتفي بهذا القدر.

نورا أبو ستة: شكرًا. هل ثمة أية أسئلة أخرى من الطاولة في الخلف؟

متحدث مجهول: نعم، أهلاً بكم. شكرًا. أنا [يتعذر تمييز الصوت]. أنا عضو في هيئة أنظمة الاتصالات في السنغال. وأنا سعيد للغاية بسماع أن الإستراتيجيات قيد التنفيذ، وأنه تم استخدام الجهود المتواصلة للحصول على المشاركة الزائدة الموجودة. كما أن لدينا برامج طموحة للغاية تتراوح من الوعي إلى التعليم والجوانب الأخرى.

لكنني أردت أن أقول، ككل، أن سؤالي الرئيسي أولاً هو كيفية معرفة نوع العلاقة بين الحاجة للتعليم، وبناء القدرات، والجمهور غير المطلع على آخر مستجدات الأمور، والذي لم يتعرف حتى الآن على هذه التقنيات في المقام الأول؟ وبعد ذلك الحاجة للقيادة كما نراها هنا. نريد المشاركة، لكن في الوقت الحالي أعتقد أنه يجب علينا محاولة هذه الأشياء.

يجب علينا التحكم عند اتخاذ قرار بالانتقال. إننا نتحدث عن القياس، لنطاقات gTLD، للتطور لمنوديال NetMundial، حيث توجد خبرات. إذن كيفي يمكننا، كأفارقة، الوصول إلى هذا المستوى الراقي؟ وكيف يمكننا مقارنة ذلك وفي نفس الوقت الوصول إلى تلك المجتمعات التي يستهلك الإنترنت في القرى الصغيرة حيث يتطور الإنترنت بوتيرة سريعة للغاية بهذا المعدل العالي من الاختراق الذي لدينا في بلادنا؟

هذا السؤال لدي، لأنني غير متأكد من ذلك. هذه هي المرة الأولى التي آتي فيها إلى ICANN، لكنني أرى أننا في عالم معولم، وسوف نتحدث حول نفس الأمور. لكننا نسير وفق سرعات مختلفة، أو على الأقل لدينا ما بين ثلاث إلى خمس سرعات مختلفة. ولا يزال هناك أشخاص لم يدركوا حتى الآن هذه المشكلة القائمة، وأننا بحاجة إلى اتخاذ تدابير.

وثانيًا، أردت أن أقول بأنني أؤيد ما تقولونه وأشكركم على هذه الجهود التي بذلتموها في بناء القدرات. وأعتقد أنه لا يمكننا الوصول إلى الجامعات والقطاع الأكاديمي وهو المعروف للغاية في مناطقنا. وعندما ننظر في نواب الرئيس الإقليميين، فإنني أعلم أنه إذا كانت هناك الموارد البشرية الضرورية، والوسائل اللازمة، فيجب أن نعرف أي المدارس الموجودة في كل دولة.

على سبيل المثال، في السنغال لدينا مدارس ضخمة للاتصالات السلكية واللاسلكية. كما أن لدينا جامعات، والتي تحتوي على نظم أخرى للتعليم. إذن في المستوى دون الإقليمي يمكننا التركيز على تلك الكيانات، التي [يتعذر تمييز الصوت]. بحيث يمكننا المحاولة وتضمين بعض نماذج المعلومات في البرامج الخاصة بهم حيث ترتبط بـ ICANN، أو فيما يخص الأمور المختلفة التي تتعامل مع ICANN. إذن ربما يمكننا التحدث عن أسماء النطاقات، ويمكننا الحصول على النماذج المستهدفة، بالإضافة إلى تلك المدارس بحيث تحصل تلك الكيانات في حقيقة الأمر على التعليم حول تلك الأمور.

وبعد ذلك على الجانب الآخر يمكننا أيضًا التقرب من الدول على أساس كل واحدة على حدة، كما قال زملاؤنا، مع العلم بأن الدول فقط، ووفقًا لنوع وطبيعة الدولة، والوزارة التي تعتبر هي الأقوى سوف تتفاوت. وفي بعض الأحيان هناك وكالات مختلفة، والتي تحتوي على أموال أكثر في الدول الأخرى، وهي وزارة التجارة، لأن بها أموال أكثر. ويجب علينا استهداف جهودنا على الدول الأقوى، أي التي تتعامل مع ذلك.

ولا يمكننا أن نتوقع منهم الاستيقاظ من تلقاء أنفسهم والبدء في التعامل مع هذه المسألة. فإذا لم آتي إلى هنا، لم يكن لأحد أن يأتي على ذكر ذلك. لذلك يجب علينا أن نتيح لهم إمكانية فهم أن هذه مسئوليتهم في التعامل مع ذلك في المستوى المحلي. إذن هذه المرة مع المنظمات دون الإقليمية، نحاول استهداف جهودنا على الأشخاص الذين تم تعيينها وتحديد من يكون ذلك بحيث يمكننا التوصل إلى الوكالة النظامية، أو الوزارة، أو رابطة المستهلكين في البلدان المختلفة، بحيث تكون هي العناصر المستهدفة ذات العناصر الموجودة لدينا في المستوى الرسمي.

وإذا انتقلت إلى [يتعذر تمييز الصوت]، فيجب علي الوصول إلى الجهة المعنية بالأنظمة، أو الوزارة، ولدي روابط مستهلكين ضخمة. وبهذه الطريقة سوف أتمكن بالفعل من رفع مستوى الوعي. وهدفنا الرئيسي هو التواصل، وإيصال الرسالة هنا. وهناك الكثير من الأعمال الجارية هنا، لكنها ستكون بدون فائدة إذا لم نعرف من الذي يجب التواصل معه وتوعيته. بعد ذلك يتوجب علينا الحصول على مزيد من المشاركة، وقدر أكبر من الانخراط في ICANN.

إذن يجب التعرف على مخاطر واهتمامات الناس، ويجب على الناس المجيء إلى ICANN لأنهم يعرفون بأن هناك فائدة ممثلة هناك. إذن سوف أقوم بتفسير ذلك، إن الأمر يتعلق بالاتصال، ويتعلق برفع مستوى الوعي. وبمجرد وعي الناس، أعتقد أنهم سوف يأتون ويشاركون طواعية. شكرًا.

نورا أبو ستة: نورا أبو ستة تتناول الكلمة. شكرًا جزيلاً لك على هذه المداخلة فقد كانت هامة للغاية. لدي ثلاث إجابات لك. نعرف جيدًا أن هناك عوائق ضخمة، لاسيما الفجوة الهائلة بين المعرفة في المستويات المختلفة. كما أن لدينا برامج خاصة للغاية في ذلك، والتي تتعامل مع الاحتياجات المحلية، كما أوضح زملائي بالفعل.

وثانيًا، فإننا نعمل بالفعل بالتعاون مع الجامعات المختلفة، وسوف نقوم بذلك أكثر وأكثر. وسو نتواصل مع المجتمعات المستهدفة وسوف نعثر على المدارس والجامعات التي لديها استعداد بالفعل للعمل معنا. على سبيل المثال، هنا في إنجلترا، فإننا نعمل مع جامعة جرينتش.

فقد أتوا إلينا وقدموا دعوة لنا، وكان هناك أربعة طلاب كانوا يكتبون رسائلهم للحصول على درجة ماجستير الإدارة في موضوعات ICANN. لقد عملنا معهم لمدة عام واحد، فقد أتوا لعرض تقاريرهم. وربما لا تكون هذه بمثابة تقدم كبير، لكنها البداية، مجرد بداية. وليدنا بالفعل مشاركين جدد في مستوى ICANN، كما أن لدينا جامعة تدعو الآن للمشاركة في ICANN.

لذلك نتوقع أن تكون لدينا القدرة على مضاعفة هذه الخبرة في المجالات الأخرى والبلاد الأخرى. وثالثًا، منذ عدة أعوام مضت فهمت ICANN في النهاية أنه لا يوجد مقاس واحد يناسب الجميع. ولهذا السبب فقد قمنا بتعيين ممثلين إقليميين يقدمون توصيات مختلفة للغاية بما يتفق مع ما يجري في كل بلد.

أتخيل أن لدينا مزيدًا من الوقت، لمزيد من التوصيات. وسوف يستغرق ذلك وقتًا، لسوء الحظ. لكن كما تعلمون، هذه مبادرة مستمرة. شكرًا.

بيير دانجينو: شكرًا. معكم بيير دانجينو متحدثًا. شكرًا لك على توصياتك. بالتأكيد عندما كنت تتحدث، فقد جعلتني أتعرق لكنك كنت على صواب حيال ما كنت تقوله. أعتقد أنه يتوجب علينا بالتحديد

الحصول على مرحلات محلية، وربما تتذكرون المهمة التي فرضت علينا في السنغال، لاسيما أننا نتقرب من الجهة التنظيمية، وقد فكرنا في إنشاء شراكة مع الجامعات المختلفة.

أعتقد أنها كانت نفس الجامعة التي ذكرتها مع معهد الإدارة الأمريكي، والذي تعامل مع عدد من الموضوعات المختلفة، وكان هناك خيار تمثل في حوكمة الإنترنت. لذلك فقد ناقشنا هذه الإمكانية معهم. لكنني أعتقد أنه يتوجب علينا بالتأكيد التركيز على المرحلات المحلية. وبعد ذلك في هذا الصدد، الشراكات الإستراتيجية، فهذه طريقة أخرى هامة للغاية، كما قلت، ويمكن فهم ICANN فقط كداعم لهذه لتلك الجهود. لكن إذا رغبنا في هذا الإجراء أن يدوم من حيث الوقت، فسوف يتوجب علينا إقرار شراكة محلية لإستراتيجيتنا للعمل.

لذلك فإن ما أقررته للتو مثال يجب أن يتّبع. لكنك قد وصلت إلى هنا للتو، لذلك قد لا تعرف أنني قد طلبت من الوكالة التنظيمية الخاصة بك إرسال أشخاص إلى ICANN للمشاركة، وأنا سعيد للغاية بأنك هنا. هذا ما نعتقده، ونحن نتشارك معكم وجهات النظر ونعتقد أن للوكالات التنظيمية أهمية عظيمة. على وجه الخصوص في أفريقيا. وهذا يتيح لنا القيام بعدد من الأشياء لأن بها الموارد التي يجب التعويل عليها.

لذلك أعتقد أننا على نفس الصفة. المشاركة الأفريقية، التي ذكرتها، لكن يمكننا الاحتفال بالفعل أننا هنا. فمنذ ما يقرب من 15 عامًا، حصلت أفريقيا فقط على خمسة أو 10 أشخاص هنا. وترون في الوقت الحالي، أننا نعمل وأننا قد قطعنا شوطًا طويلاً. ولا يزال هناك الكثير مما يجب القيام به بالتأكيد. وسوف نحتاج إلى مزيد من المتطوعين بالتأكيد.

لكن يجب علينا المتابعة في هذه المحادثة من أجل التوصل إلى طرق محددة لتأسيس الشراكات.

جون كرين: نعم، أنا لا أتحدث الفرنسية. شكرًا للمترجمين على ما يقومون به من عمل رائع. فلم يحصلوا على ما يستحقون. إذن من بين مجالات برنامج التدريب هو بالقدر الأكبر مفهوم تدريب المدرب. ولاسيما في أفريقيا، فقد كنا نقوم بالكثير من أعمال تدريب المدربين، لاسيما حول التكنولوجيا، ولكن ليس بقدر كبير حول النظام. ويسرني القول أنها مثمرة. وهناك بعض المدربين والمهندسين المتميزين في أفريقيا.

وأعني بذلك بالتأكيد البارزين. والتدريب الأخير الذي شاركنا فيه في أفريقيا، لم يجب علينا أن نشارك. فقد تم التدريب بالكامل من خلال أفارقة، محليين. والشيء الوحيد الذي قمنا به هو أن نرسل إليهم ماكينة، وقد قاموا بكل شيء عدا ذلك. إذن فكل شيء يجري تحسينه وهذا جيد. وأمامنا طريق طويلة يجب أن نسلكها. ونحن نعمل أيضًا في العديد من العوالم. واحد من بين زملاء في مجموعتي في، يعمل في منظمة تدعى مبادرة الكومنولث لجرائم الإنترنت، وهي تتعلق بالتعليم، في هذه الحالة للمنظمين في دول الكومنولث حول أشياء من قبيل، أفضل المعاهدات وكيفية إجراء التنظيم.

كما أننا أيضًا، يتمثل دورنا هناك في تعليمهم حول طبيعة وماهية ICANN، إلخ. ويمكننا بالتأكيد القيام بأكثر من ذلك. ولدينا موارد محدودة مثل الجميع غيرنا، وهذا عالم كبير للغاية. لكن شكرًا لكم على تعقيباتكم، لأن هذه هي الأشياء القريبة من قلبي، لاسيما الحصول على التدريب في المناطق والحصول على خبراتهم في المناطق بحيث يمكنهم بالفعل مساعدة أنفسهم بدلاً من التطلع إلى منظمات مثل منظمتنا. شكرًا.

متحدث مجهول: نعم. أعتقد أن الكثير قيل هنا. أولاً، أعتقد من جانبنا، أنه يتوجب علينا النظر إلى ICANN باعتبارها منظمة الأمم المتحدة المستقبلية والبنك الدولي. أعني هناك نوع ما من المستودعات التي يجب القيام بها في المناطق بحيث يمكن لـ ICANN مساعدة [يتعذر تمييز الصوت]، كما تعلمون. وسوف يساعدنا ذلك بالنسبة لنقص الخبراء على البدء، ربما من خلال تحديد احتياجاتنا لأنه بذلك سوف يكون من الأسهل الحصول على تمويل من مصادر أخرى، وهذه مسألة هامة.

والأمر الآخر الذي أردت قوله، هذا أمر خاص للغاية لأني أنوي، عندما أعود إلى [يتعذر تمييز الصوت] أن أكتب إلى المكتب الإقليمي إلى مكتب المستهلكين الدولي في جوهانسبرج لكي يتقرب أكثر من ICANN. وكما قلت، أتقد أن العامين القادمين في أفريقا، من الأشياء المهمة هي الإدماج المالي، وهذا يعني، الكثير من حيث أمن واستقرار الإنترنت.

ويجب البدء في ذلك، ولكن هذا يعني أيضًا من جانب ICANN، لا أعرف الطريقة التي تعملون بها، لكنني أعتقد أنه يتوجب عليكم التفكير في طريقة لتقوية نائب الرئيس والمراقبين الإقليميين، بحيث يمكنهم الاقتراب منا أكثر. فلديهم الوسيلة والطرق في الاستماع إلينا والتفاعل بسرعة كبيرة.

أعني في حقيقة الأمر ما مقدار ما نقوم به بالنسبة للموارد النشطة، لأنه إذا في كل مرة وصلنا إلى هنا وأردنا من قمة فريق ICANN، وأرادوا أن يصبحوا منظمة [يتعذر تمييز الصوت] وهو تمامًا عكس ما نقوم به في الإنترنت. أعني أن هذه هي قوة الأشياء. لذلك فأنا سعيد للغاية بوجودي هنا، لكن يجب القول ما الذي يمكننا القيام به حيال ما لدينا؟ وليس حلمًا كما تعلمون؟

وهذا النوع من [المخزون] سوف يكون من المهم القيام به في شرق أفريقيا، ما نوع الجامعة، ما النوع، في الصناعة. أعتقد أن هناك بعض الفروق الواضحة بيننا نحن المتحدثين بالفرنسية وبين من تعلموها، تنظيم كل شيء، القواعد. كما تعلمون، لقد كنت عضوًا في البرلمان، وفي الدول المتحدثة باللغة الإنجليزية قد يكون ذلك أكثر [انتقالاً]، أعني...

وفي هذه الحالة، لا يتعلق بالأمر فقط بالقانون، لأن القانون على أية حال، يميل إلى أن يكون، فادي، تعلمون، [يتعذر تمييز الصوت]. حسنًا. جزيل الشكر على ما تعلمته. أعتقد أنه يمكنني الرجوع ببعض الأفكار حول كيفية الذهاب في القرى وإعدادها لهذا التطور. شكرًا.

متحدث مجهول: شكرًا جزيلاً. أردت فقط التعليق على بضعة أشياء. الكثير مما تتحدثون عنه في حقيقة الأمر هو ما يجري طرحه. أريد أن أدعوكم فقط إلى الموافقة بشكل قريب جدًا، لأن الإستراتيجيات الإقليمية تجعل الناس يتقربون منكم. فبرنامج تدريب المدربين الذي أشار إليه جون، عبارة عن مجموعات مثل [AF-NOG]، وAfriNIC، وAFTLD التي تقربك من الأشياء.

إذن من حيث المعنى، هذا بالتحديد ما نحاول تحقيقه من خلال هذا البرنامج الخاص. ومن دواعي الاهتمام أيضًا ملاحظة أن السنغال بها واحدة من المشاركة القوية في ICANN، سواء من الجانب الفني، أو من جانب الأعمال أو من جانب At-Large. إذن فنحن لسنا مهملون في واقع الأمر. بل ربما تكتشفون هذا في المستوى العالمي. وسوف تتمنون أنكم قد اكتشفتم ذلك في المستوى الوطني.

إلا أن الهدف يتمثل في، نود حل المشكلة في المستوى المناسب. على سبيل المثال، المشكلة التي طرحت حول GAC، والخبرة، أود دعوة أعضاء GAC على القيام بالمسائل المتعلقة بأصحاب المصلحة المتعددين في بلادهم. فمن خلال القيام بذلك، يمكنهم [يتعذر تمييز الصوت] وتجميع الخبرات المناسبة التي يمكن أن تدعمهم في المستوى العالمي.

إذن هذا هو نوع المشكلات التي تم النقاش حولها. وعلى الرغم من أنني أرحب بهذه الملاحظات، أريد فقط أن أضع في الاعتبار أنه يجب علينا حل المشكلة في المستوى المناسب. وإذا حاولنا حل المشكلة المحلية في مستوى عالمي، فلن ينجح ذلك. وفي مستوى محلي، يجب أن تحل المشكلات المحلية وليس المشكلات العالمية والإقليمية. رأيت فقط أن أقدم هذا التعليق. شكرًا.

نورا أبو ستة: هل لدينا أي أسئلة من الجانب؟

متحدث مجهول: سوف أتحدث باللغة الفرنسية. [فرنسي] هذا شخص غير محدد. هذا تعليق فقط من أجل إضافة ما كان يقوله زميلنا من السنغال، وإلى ما كان يقوله الدكتور نايبي أيضًا. هناك العديد من المشروعات التي بدأت في التنفيذ، لذلك ربما نستغرق بعض الوقت.

فإذا ما تناولنا مسألة [حساس نسبة الهواء/الوقود] وهي من حالات ورش العمل التي نظمناها في أفريقيا، وندرك بأن سوق المحمول هام للغاية، وأن [حساس نسبة الهواء/الوقود] قد قدم على الفور ورشة عمل أتاحت للشباب إمكانية تطوير التطبيقات. إذن إذا تناولنا مسألة الجامعات، على سبيل المثال، عندما قامت رابطة جامعات وسط أفريقيا بتنظيم ورشة عمل في الآونة الأخيرة، ذهب نائب الرئيس إلى هنا للمشاركة في ورشة العمل تلك من أجل إلقاء كلمة على طلاب الجامعة.

وليست في مستوى ورشة عمل At-Large أو AFRALO. فقد كانت لديهم ورش العمل الخاصة بهم. وقد قاموا بتنظيم قمة ATLAS، وهي تتعلق ببناء القدرات لقمة At-Large، وهذا ما كانوا يقومون به بحيث يمكنهم المساعدة حقًا من خلال إضافة هؤلاء الأشخاص. وعندما التحق هؤلاء الأشخاص في ICANN وأصبحوا مشاركين، فقد حصلوا على شيء خاص وهام للمشاركة.

لذلك فقد تحدثنا عن تكرار ومعاودة هذا النوع من الخبرات، بحيث تكون لدينا معرفة وخبرة في المستوى المحلي. وقد كان لدينا أربعة أو خمسة أشخاص من أفريقيا في جلسات بناء القدرات، ولكن لدينا الآن حوالي 10. وبهذا فإن الهدف الذي لدينا هو أنه عند عودة هؤلاء الأشخاص

إلى أوطانهم، في المستوى الوطني، سوف تكون لديهم القدرة على إيصال رسالتنا، لترحيلها، بحيث تكون لدينا نتيجة فورية أكثر.

وبالتأكيد فقد حققنا تقدمًا، وهو أمر هام، لكنني أعتقد يجب أن نقوم بهذا العمل بالكامل في المستوى المحلي. شكرًا.

نورا أبو ستة: نورا أبو ستة تتناول الكلمة. اسمك من أجل السجلات؟

متحدث مجهول: عفوًا، أنا [يتعذر تمييز الصوت]. يقول الشخص المتحدث سابقًا. لقد كنت أنتمي إلى At-Large، والآن فقد كنت عضوًا في فريق عمل لفترة ما بالفعل.

نورا أبو ستة: شكرًا جزيلاً. أعتقد لإغلاق هذه الجلسة، أود أن أؤكد على بضعة نقاط. عندما بدأنا عمل الهيئة، فقد فوجئنا بأننا لم نعرف حتى مقدار ما تقوم به ICANN من أعمال. وهذا الأمر يندرج في بند المسئولية العامة. وقد سعينا على مدار شهر ونصف تقريبًا فقط من أجل القيام بالمستودع لما يجري تنفيذه بالفعل.

وليست لدينا نية لابتكار مجال جديد لـ ICANN. وليست لدينا نية لبدء برامج لم تكن في اختصاصنا من قبل. كل ما أردنا القيام به هو تسهيل أو تنظيم أو التركيز على جهودنا. وكافة نواحي التركيز التي قررناها حتى الآن، وردت إلينا من المناطق، من أصحاب المصلحة ومن الإستراتيجيات.

ونريد منكم المشاركة. بادر بتقديم تعليقاتك وآرائك. فهذا الأمر به قدر من المرونة. وهو مشروع من المقدر له أن يتطور. وهو من الإدارات المفتوحة لأصحاب المصلحة. وأتمنى الاستماع منكم، سواء من خلال الموقع على الويب أو مباشرة إليّ أو إلى فريق العمل، سريعًا جدًا. وبالطبع من خلال ممثلينا الإقليميين. شكرًا لكم على تشريفكم لنا بالحضور اليوم.

[نهاية النص المدوّن]